

English

I used to think this was the most normal thing in the world, until a friend told me it was weird.

It's not even a huge thing, but it made me laugh when she said it.

Some context first:

My friend is American, and she has been living in Ecuador for almost a year.

She is already used to buying a *salchipapa* (fries + a fried sausage) and eating it sitting on the bleachers in the park, and still she said she would never get used to this:

» Juice. In a plastic bag.

You see, in Ecuador lunch is an important meal.

We can't have just a sandwich and feel ok with that.

Our lunches usually have soup, rice with some protein, and juice.

When you go to a restaurant you will have your *almuerzo* (Spanish for "lunch") on a plate and in a glass, as it should be. And when you get takeaway food, they will put the soup and rice in *tarrinas* (plastic containers), and here's what my friend finds crazy:

They put the equivalent of a glass of juice in a plastic bag, and tie a knot to "close" it.

I don't know what you think about this, but I find it pretty normal.

Ah, and when we are going to drink it, we break a corner of the bag with our teeth, and suck the juice.

Delicious!

She says that's not healthy. I, on the other hand, think there are many other things much less healthy that people eat every day, so I don't really think juice in a plastic bag is a big deal.

But that's just my opinion. Maybe if I ask a doctor they will tell me something different. But I'm not going to ask. I don't want them to take away the fun.

But I would like to know your opinion:

Would you take a plastic bag full of juice, break a corner with your teeth, and suck the juice?

You can reply to this email and tell me.

And if you want to practice your Spanish (or English, since this newsletter is bilingual now) talking about this email:

P.S. I will always say it is normal to drink juice from a plastic bag, but I'll understand if you think differently.



Solía pensar que esto era lo más normal del mundo, hasta que una amiga me dijo que era raro.

Ni siquiera se trata de algo tan importante, pero me hizo reír cuando lo dijo.

Primero un poco de contexto:

Mi amiga es estadounidense, y ha estado viviendo en Ecuador por casi un año.

Ya está acostumbrada a comprar una salchipapa (papas fritas + una salchicha frita) y comerla sentada en las gradas del parque, y aún así me dijo que nunca se acostumbraría a esto:

» Jugo. En una funda plástica.

Verás, en Ecuador, el almuerzo es una comida importante.

No podemos simplemente comer un sándwich y sentirnos bien con eso.

Nuestros almuerzos suelen incluir sopa, arroz con alguna proteína y jugo.

Cuando vas a un restaurante, te sirven el almuerzo en un plato y en un vaso, como debe ser. Y cuando compras comida para llevar, ponen la sopa y el arroz en tarrinas (envases de plástico). Y esto es lo que a mi amiga le parece loco:

Cuando te ponen el almuerzo para llevar, ponen el equivalente a un vaso de jugo en una funda plástica, y le hacen un nudo para "cerrarla".

No sé qué pienses al respecto, pero a mí me parece bastante normal.

Ah, y cuando vamos a tomarlo, rompemos una esquina de la funda con los dientes y succionamos el jugo.

¡Delicioso!

Ella dice que eso no es saludable. Yo, por otro lado, pienso que hay muchas otras cosas mucho menos saludables que la gente come todos los días, así que realmente no creo que el jugo en una bolsa de plástico sea un gran problema.

Pero esa es solo mi opinión. Tal vez si le preguntara a un médico, me diría algo diferente. Pero no voy a preguntar. No quiero que me quiten esa diversión.

Pero me gustaría saber tu opinión:

¿Tomarías una funda plástica llena de jugo, romperías una esquina con los dientes y succionarías el contenido?

Puedes responder a este correo y contármelo.

Y si quieres practicar tu español (o inglés, ya que esta *newsletter* ahora es bilingüe) hablando de este correo:

[Reserva una clase de conversación aquí.](#)

P.D. Siempre diré que es normal beber jugo de una bolsa de plástico, pero entenderé si piensas diferente.

P.D.2 Si vives en Ecuador y prefieres una forma de pago alternativa, puedes responder a este email y te daré toda la información.

Andrés Trujillo

Valle de los Chillos, Sangolquí - Ecuador

If you liked this email, forward it to a friend.

If a friend forwarded this email to you, **[you can subscribe to my emails here.](#)**

[Stop receiving emails.](#)

